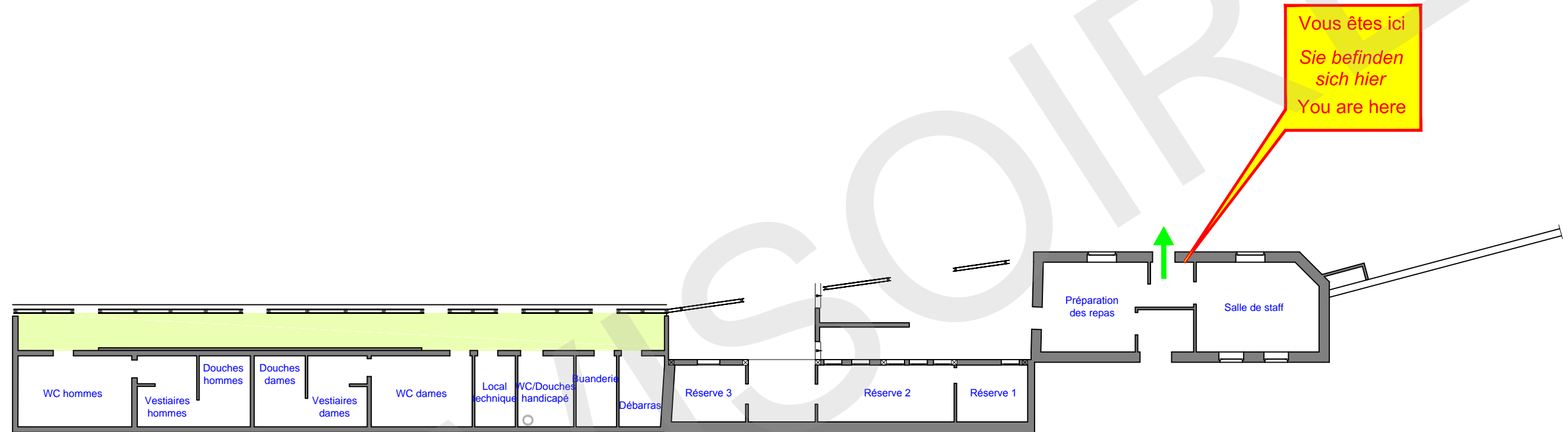












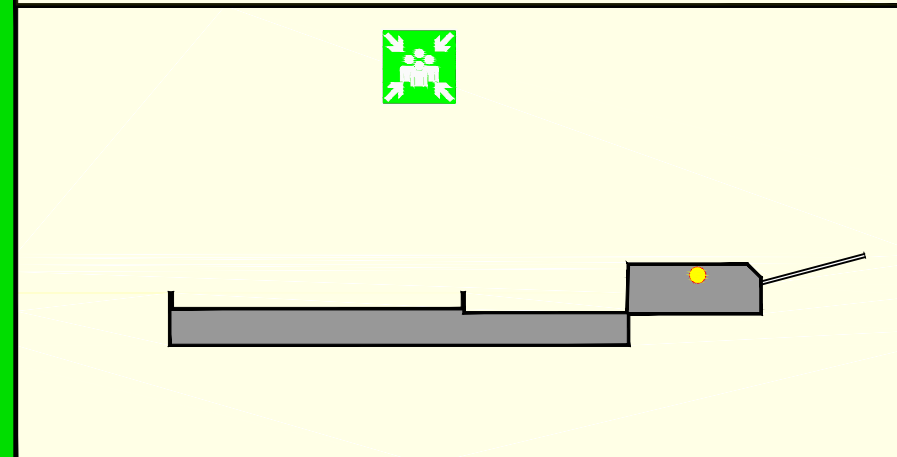
PLAN D'EVACUATION / FLUCHTPLAN / FIRE ESCAPE PLAN



LEGENDE / LEGEND

	- Extincteur - Feuerlöscher - Fire-extinguisher		- Premier secours - Erste Hilfe - First Aid
	- RIA - Lance à incendie - Wandhydrant - Hosereel		- Centrale détection incendie - Brandmeldezentrale - Central fire alarm panel
	- Bouton poussoir alarme - Brandmelder - Fire alarm button		- Tableau électrique - Elektroverteilung - Electrical panel
	- Bouton poussoir désenfumage - Drücker für Rauchabzug - Smoke vent button		- Chemin d'évacuation principale - Hauptfluchtweg - Main escape route
	- Point de rassemblement - Sammelplatz - Rallying point		- Chemin d'évacuation secondaire - Zweiter Fluchtweg - Secondary escape route

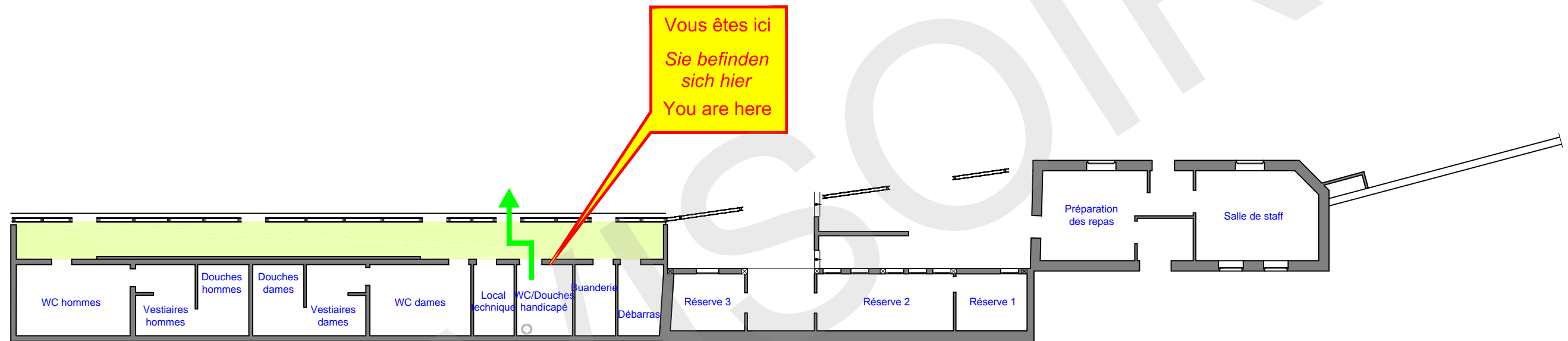
PLAN DE SITUATION / ÜBERSICHTSPLAN / OVERVIEW PLAN













CONSIGNES DE SECURITE / VERHALTENSREGELN / SAFETY NOTICE

- Déclencher l'alerte via le bouton-poussoir
- Brandmelder betätigen
- Push the fire alarm button
- Fermer les fenêtres et les portes
- Fenster und Türen schliessen
- Close all windows and doors
- Evacuez immédiatement les locaux
- Sich sofort in Sicherheit bringen
- Get to safety
- Sortir tranquillement
- In Ruhe das Gebäude verlassen
- Leave quietly
- Se réunir au point de rassemblement
- Sich am Sammelplatz einfinden
- Join the meeting point
- Veiller au dégagement des voies d'accès des services de secours
- Zufahrten für Rettungsdienste freihalten
- Watch to clear the ways for rescue patrols
- Attendre les consignes ultérieures
- Anweisungen beachten
- Wait for later instructions

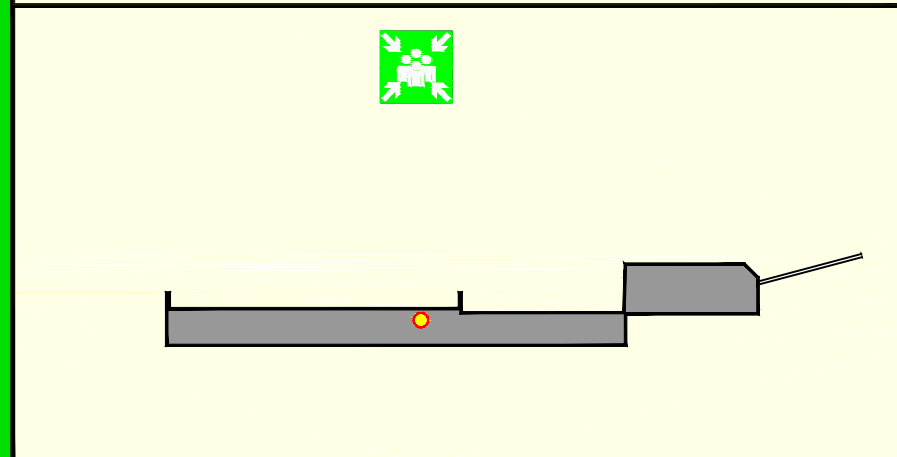
PLAN D'EVACUATION / FLUCHTPLAN / FIRE ESCAPE PLAN



LEGENDE / LEGEND

- | | | | |
|---|--|---|---|
|  | - Extincteur
- Feuerlöscher
- Fire-extinguisher |  | - Premier secours
- Erste Hilfe
- First Aid |
|  | - RIA - Lance à incendie
- Wandhydrant
- Hosereel |  | - Centrale détection incendie
- Brandmeldezentrale
- Central fire alarm panel |
|  | - Bouton poussoir alarme
- Brandmelder
- Fire alarm button |  | - Tableau électrique
- Elektroverteilung
- Electrical panel |
|  | - Bouton poussoir désenfumage
- Drücker für Rauchabzug
- Smoke vent button |  | - Chemin d'évacuation principale
- Hauptfluchtweg
- Main escape route |
|  | - Point de rassemblement
- Sammelplatz
- Rallying point |  | - Chemin d'évacuation secondaire
- Zweiter Fluchtweg
- Secondary escape route |

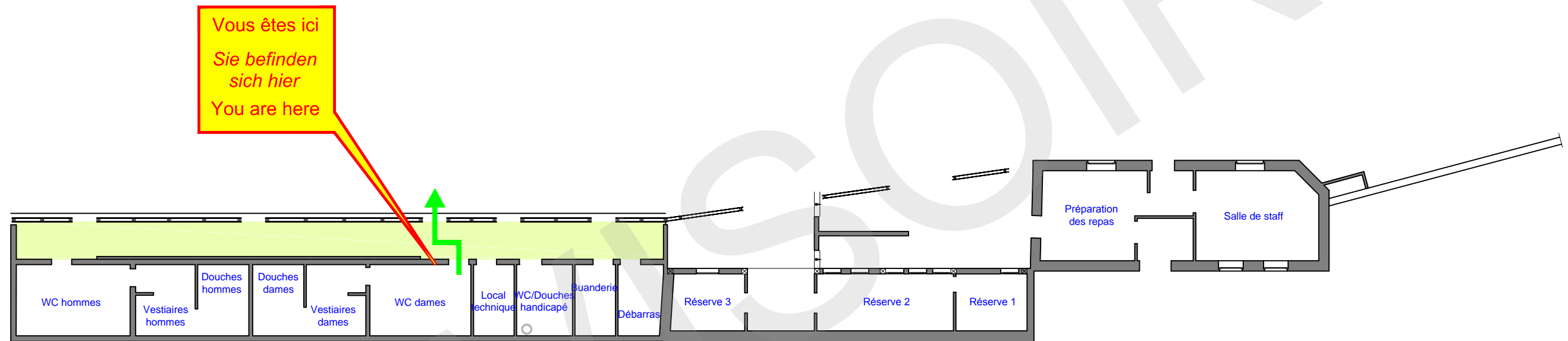
PLAN DE SITUATION / ÜBERSICHTSPLAN / OVERVIEW PLAN













CONSIGNES DE SECURITE / VERHALTENSREGELN / SAFETY NOTICE

- | | |
|---|---|
| - Déclencher l'alerte via le bouton-poussoir
- Brandmelder betätigen
- Push the fire alarm button | - Se réunir au point de rassemblement
- Sich am Sammelplatz einfinden
- Join the meeting point |
| - Fermer les fenêtres et les portes
- Fenster und Türen schliessen
- Close all windows and doors | - Veiller au dégagement des voies d'accès des services de secours
- Zufahrten für Rettungsdienste freihalten
- Watch to clear the ways for rescue patrols |
| - Evacuez immédiatement les locaux
- Sich sofort in Sicherheit bringen
- Get to safety | - Attendre les consignes ultérieures
- Anweisungen beachten
- Wait for later instructions |
| - Sortir tranquillement
- In Ruhe das Gebäude verlassen
- Leave quietly | |

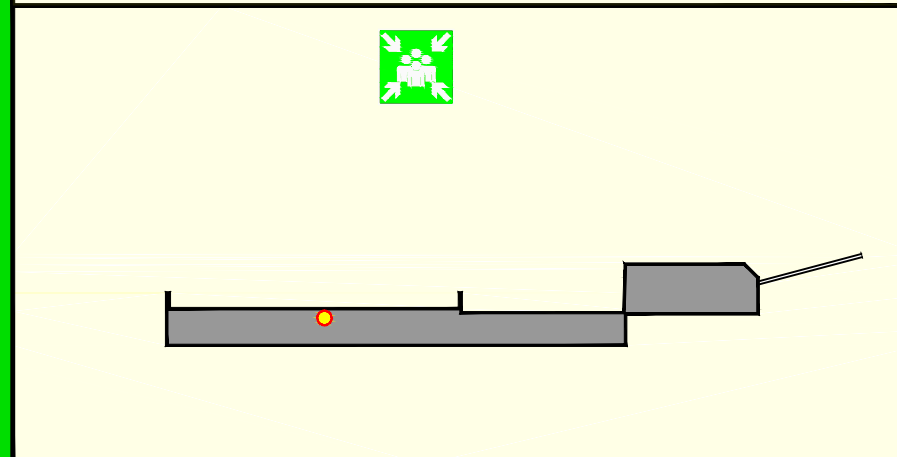
PLAN D'EVACUATION / FLUCHTPLAN / FIRE ESCAPE PLAN



LEGENDE / LEGEND

- | | | | |
|---|--|---|---|
|  | - Extincteur
- Feuerlöscher
- Fire-extinguisher |  | - Premier secours
- Erste Hilfe
- First Aid |
|  | - RIA - Lance à incendie
- Wandhydrant
- Hosereel |  | - Centrale détection incendie
- Brandmeldezentrale
- Central fire alarm panel |
|  | - Bouton poussoir alarme
- Brandmelder
- Fire alarm button |  | - Tableau électrique
- Elektroverteilung
- Electrical panel |
|  | - Bouton poussoir désenfumage
- Drücker für Rauchabzug
- Smoke vent button |  | - Chemin d'évacuation principale
- Hauptfluchtweg
- Main escape route |
|  | - Point de rassemblement
- Sammelplatz
- Rallying point |  | - Chemin d'évacuation secondaire
- Zweiter Fluchtweg
- Secondary escape route |

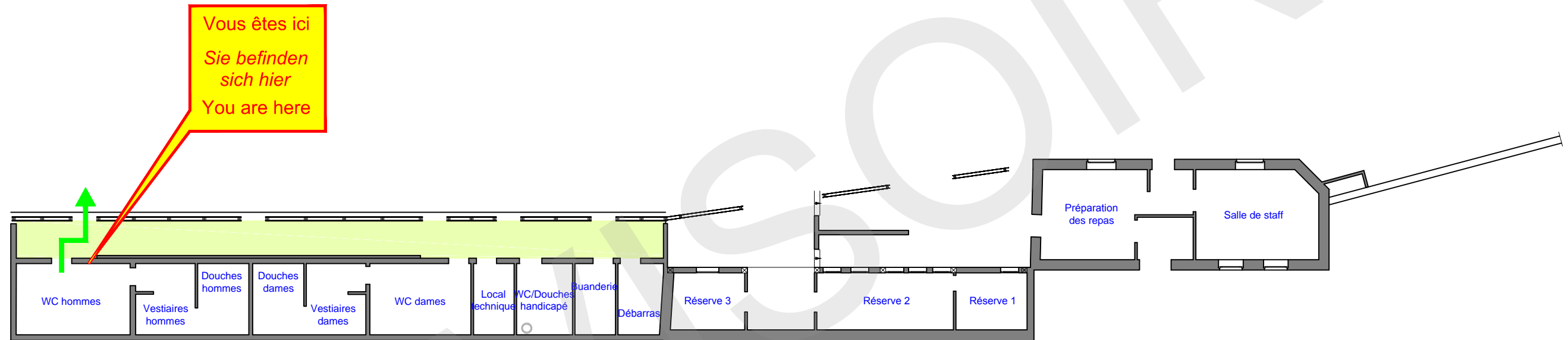
PLAN DE SITUATION / ÜBERSICHTSPLAN / OVERVIEW PLAN













CONSIGNES DE SECURITE / VERHALTENSREGELN / SAFETY NOTICE

- | | |
|---|---|
| - Déclencher l'alerte via le bouton-poussoir
- Brandmelder betätigen
- Push the fire alarm button | - Se réunir au point de rassemblement
- Sich am Sammelplatz einfinden
- Join the meeting point |
| - Fermer les fenêtres et les portes
- Fenster und Türen schliessen
- Close all windows and doors | - Veiller au dégagement des voies d'accès des services de secours
- Zufahrten für Rettungsdienste freihalten
- Watch to clear the ways for rescue patrols |
| - Evacuez immédiatement les locaux
- Sich sofort in Sicherheit bringen
- Get to safety | - Attendre les consignes ultérieures
- Anweisungen beachten
- Wait for later instructions |
| - Sortir tranquillement
- In Ruhe das Gebäude verlassen
- Leave quietly | |

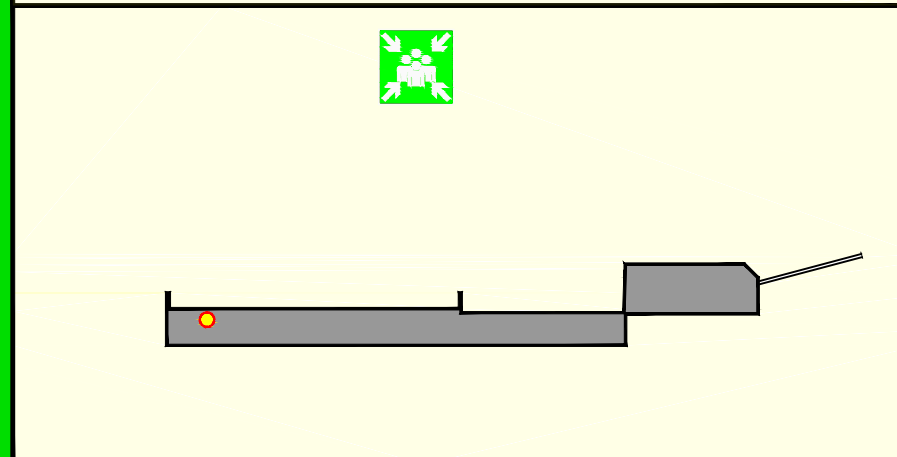
PLAN D'EVACUATION / FLUCHTPLAN / FIRE ESCAPE PLAN



LEGENDE / LEGEND

- | | | | |
|---|--|---|---|
|  | - Extincteur
- Feuerlöscher
- Fire-extinguisher |  | - Premier secours
- Erste Hilfe
- First Aid |
|  | - RIA - Lance à incendie
- Wandhydrant
- Hosereel |  | - Centrale détection incendie
- Brandmeldezentrale
- Central fire alarm panel |
|  | - Bouton poussoir alarme
- Brandmelder
- Fire alarm button |  | - Tableau électrique
- Elektroverteilung
- Electrical panel |
|  | - Bouton poussoir désenfumage
- Drücker für Rauchabzug
- Smoke vent button |  | - Chemin d'évacuation principale
- Hauptfluchtweg
- Main escape route |
|  | - Point de rassemblement
- Sammelplatz
- Rallying point |  | - Chemin d'évacuation secondaire
- Zweiter Fluchtweg
- Secondary escape route |

PLAN DE SITUATION / ÜBERSICHTSPLAN / OVERVIEW PLAN



CONSIGNES DE SECURITE / VERHALTENSREGELN / SAFETY NOTICE

- | | |
|---|---|
| - Déclencher l'alerte via le bouton-poussoir
- Brandmelder betätigen
- Push the fire alarm button | - Se réunir au point de rassemblement
- Sich am Sammelplatz einfinden
- Join the meeting point |
| - Fermer les fenêtres et les portes
- Fenster und Türen schliessen
- Close all windows and doors | - Veiller au dégagement des voies d'accès des services de secours
- Zufahrten für Rettungsdienste freihalten
- Watch to clear the ways for rescue patrols |
| - Evacuez immédiatement les locaux
- Sich sofort in Sicherheit bringen
- Get to safety | - Attendre les consignes ultérieures
- Anweisungen beachten
- Wait for later instructions |
| - Sortir tranquillement
- In Ruhe das Gebäude verlassen
- Leave quietly | |